



행복한 성당, 하와이 한인성당

# 하와이 한인 천주교회

St. Andrew Kim Taegon Oratory

- 주임신부 : 권지훈(베드로)
- 사목회장 : 김성연(야고보)
- 사제관 : (808) 422-1040
- 사무실 : (808) 422-1010

◦ 성당 주소 : 511 Main St, Honolulu, HI 96818 ◦ 성당 이메일 : [honolulukcc@gmail.com](mailto:honolulukcc@gmail.com)  
 ◦ 홈페이지 : <https://standrewkimhawaii.org>

제2242호

2025년 3월 23일(다해)

미사 안내	평일	화, 수, 금 : 오전 10:30 목 : 오후 7:00	주일	토 : 오후 4:00, 오후 7:00 일 : 오전 06:30, 10:30 오후 4:00(St. Peter & Paul 성당, 매월 셋째 주 마우이 공동체)
연령회	- 병자성사나 봉성체를 희망하시거나 임종 환자 또는 망자 발생 시에는 신속히 연령회로 연락 바랍니다. - 김미아 헬레나 Cell : 808.291.7811			



## 오늘의 미사

## 사순 제3주일

- ▶ 입당송 : 제 발을 그물에서 빼내 주시리니, 제 눈은 언제나 주님을 바라보나이다. 저를 돌아보시어 자비를 베푸소서. 외롭고 가련한 몸이옵니다.
- ▶ 1독서 : 탈출기 3,1-8ㄱ.13-15
- ▶ 화답송 : 주님은 자비롭고 너그러우시네.
- ▶ 2독서 : 코린토 1서 10,1-6.10-12
- ▶ 복음 환호송
- ◎ 그리스도님, 찬미와 영광 받으소서. 주님이 말씀하신다. 회개하여라. 하늘 나라가 가까이 왔다.
- ◎ 그리스도님, 찬미와 영광 받으소서.
- ▶ 복음 : 루카 13,1-9
- ▶ 영성체송 : 주님 제단 곁에 참새도 집을 짓고, 제비도 둥지를 틀어 거기에 새끼를 치나이다. 만군의 주님, 저의 임금님, 저의 하느님! 행복하옵니다, 당신 집에 사는 이들! 그들은 영원토록 당신을 찬양하리이다.

① 4월 20일 (일)은 Peter & Paul 성당 파견 미사가 없습니다.

자세한 사항은 사무실로 문의 바랍니다.

② 4월 20일 마우이 공동체 미사가 없음을 공지합니다.

(St. Anthony Church - 1627 Mill St. Wailuku, HI 96793)

③ 고해성사는 미사 전에 고해소에서 합니다.

④ 미사 참석시 명찰 착용 부탁드립니다.



### 사목공지

#### 4월 봉성체 안내

4월 봉성체는 4월17일(목, 오전)에 서쪽지역 4월18일(금, 오전)에 동쪽지역에 시행할 예정입니다.

※ 매주 토요일 오후 7:00 미사는 4월 12일 미사를 마지막으로 이후 해당 시간 미사는 없음을 공지합니다.



사목위원회

① 십자가의 길 안내

※ 기간: 3월 9일 - 4월 18일(사순시기) 교중미사 전 9시 40분 이 시간 외에도 모든 주일 미사 전(새벽미사는 미사 후)에 십자가의 길 이 시행됩니다.

※ 4월 18일(주님 수난 성금요일) 수난 예식 전 오후 6시

② 십자가의 길 분과 단체 담당(준비물: 기도서)

3월 23일	사순 제 3주일	시설분과
3월 30일	사순 제 4주일	청소년분과
4월 6일	사순 제 5주일	홍보분과
4월 13일	주님 수난 성지주일	교육분과
4월 18일	성 금요일	선교분과

③ 연령회 공지 사항

성당 연도책을 소지하고 계시면서 반납안하신 분들이 계시면 조속히 연령회에 반납하시길 부탁드립니다.

④ 전례부 공지 사항

4월 13일 주님 수난 성지주일 성지가지 안내

주님 수난 성지주일에 사용할 성지가지를 각 가정에서 준비해 오시기 바랍니다.

⑤ 파스카 성삼일 전례 안내

성 목요일 주님 만찬 미사 : 4월 17일(목) 오후 7시

성 금요일 십자가의 길 : 4월 18일(금) 오후 6시

성 금요일 주님 수난 예식 : 4월 18일(금) 오후 7시

예수 부활 대축일 밤미사 : 4월 19일(토) 오후 7시

예수 부활 대축일 낮미사 : 4월 20일(일) 오전 10시 30분

※ 4월 19일 4시 미사와 4월 20일 새벽 미사는 없음을 공지합니다.

⑥ 주님 탄생 예고 대축일 3월 25일 오전 10시 30분 미사 때 성모님께 대한 봉헌 예절이 있습니다.



팔라마수퍼 PALAMA SUPER MARKET

팔라마 상품권 판매

상품권(\$50, \$100)을 판매하고 있습니다.

구매 시 성당에 10% Money Back 혜택이 있습니다. 사무실에서 판매 중입니다.

<b>옥 치과</b> 일반치과, 신경치료, 응급치료 메디케어 제공 / 808-946-2875	<b>동양관광여행사</b> 항공권도매/성일주/이웃성 관광/호텔예약 944-3949/info.orient1988@gmail.com	<b>브라이언 오토 바디샵</b> 자동차바디수리·보험처리/친절상담 홍 프란치스코 / 836-5887
<b>김남훈(베드로) CPA</b> 회계감사, Book Keeping, 세금보고 947-2470	<b>New York Life</b> 은퇴연금/학자금/재산증식/무료상담차 그레고리오 / 226-3344	<b>마마우 바비큐(타운에 위치)</b> 케이더링, 가족행사, 각종 큰 행사 음식전문 예로니모/808-941-6262, 808-743-8200



구역 및 단체

① 하와이카이 구역 모임 안내

일시: 3월 30일(일) 오후 6시  
장소: 박병우 마르코 자택  
문의: 김글라라 808 349 2654

② 펠시티 & 아이에아 구역 모임 안내

일시: 3월 30일(일) 오후 5시  
장소: 김사비나 자택  
문의: 808 721 1055

③ 꾸리아 월레 모임 안내

일시: 3월 23일(일) 교중미사 후  
장소: 컨퍼런스 룸

④ 명도회 모임 안내

일시: 3월 23일(일) 교중미사 후  
장소: 새신자 교리실

⑤ 성모회 모임 안내

일시: 3월 30일(일) 교중미사 후  
장소: 컨퍼런스 룸

⑥ 아치에스 행사 안내

일시: 3월 30일(일) 교중미사 후  
장소: 성당

■ 故 김영권 (요셉 ) 형제님 장례 미사 안내

장례미사 : 3월 28(금 ) 10시 30분  
연 도 : 9시 30분

많은 분들께서 참석 하시어 고인을 위해 많은 기도 부탁드립니다.

■ 故 DR. 김승태 베드로 형제님께서 (김옥석메리 부군) 3월 8일 향년 86세로 선종하셨습니다.

장례미사 : 4월1일(화) 오전 10시 30분 문상: 오전 9시 30분  
장 소 : Sacred Heart Church (1701 Wilder Ave)  
장례미사에 많은 참석과 고인을 위하여 많은 기도 부탁드립니다.

■ 故 강기중 베드로 형제님 장례미사가 3월 19일 에 무사히 잘 끝났습니다.

유가족들을 대신하여 장례미사에 참석하신 모든 분께 감사드립니다.  
고인을 위하여 많은 기도 부탁드립니다

기타공지



헌금

3월 29/30 Catholic Relief Services를 위한 2차 헌금이 있습니다.  
많은 관심 부탁드립니다.

지난주 우리들의 정성	3월 15일 ~ 16일 : \$6,847				지난주 미사 참례자 수	294
	주일헌금	교무금	2차 헌금	특별헌금		
	\$3,112	\$3,735				

Business Insurance Service, Inc 보험 컨설팅, 상가·집·자동차 보험 사도요한 김형섭 /599-9810, 592-5011	이한주 마태오 재정설계 상속, 절세, 롱텀케어, 생명보험, 연금, 학자금 carlitos3840@gmail.com/213-321-8787	뷰티터치(BEAUTY TOUCH) 한국 화장품 종합 백화점 문의: 임영림 안나 Tel:(808)271-4802
쥬에이스원글로벌 (사슴태반 전문기업) “당신의 건강과 아름다움을 지켜드립니다” youngminina@gmail.com 문의:류영미 마리아막달레나 808-398-1275	Ginzawon(긴자원) Korean B.B.Q(Waikiki) 문의: 김태영 안토니오 808-220-0768 808-922-3387	묘지매매 묘지: korean Memorial Garden Lot 39 Section B Sites 1,2,3,4 , (판매) 가격 절충 가능 문의: 심소영/ 808-798-5100

## ■ 2025년 정기 회년 전대사... 이렇게 청하세요 (II)

셋째, 주교좌 성당 또는 교구 직권자가 지정한 그 밖의 성당이나 거룩한 장소를 순례한다. 넷째, 개인 또는 단체로 회년을 위한 장소를 경건한 마음으로 방문해 적절한 시간 동안 성체 조배와 묵상을 하고, 마지막에 주님의 기도와 합법적 양식의 신앙 고백(신경)을 바치며, 하느님의 어머니이신 마리아께 간구한다.

다섯째, 진심으로 죄를 뉘우치고 있으나 중대한 이유로 다양한 장애 거행과 순례와 경건한 방문에 참여할 수 없는 신자들(특히 봉쇄 수녀승들과 수도승들, 노인들, 병자들, 수감자들, 병원이나 돌봄 시설에서 일하면서 병자들에게 지속적인 봉사를 제공하는 이들)은, 그에 직접 참여하는 신자들과 영적으로 결합해 있으면서, 자기 집에서 또는 자신들을 매어두는 어느 곳에서든(수도승원, 병원, 요양원, 감옥의 경당, 특히 교황과 교구장 주교의 말씀이 다양한 커뮤니케이션 매체를 통해 전파되는 때에) 주님의 기도와 어떠한 형태로든 승인받은 신앙 고백 그리고 성년의 목적에 부합하는 그 밖의 기도를 바치고, 자기 삶의 고통이나 고난을 봉헌한다면, 같은 조건 아래, 회년 대사를 받을 수 있다.

여섯째, 신자들이 교회나 다른 적합한 장소에서 열리는 대중 선교, 영성 수련 또는 「제2차 바티칸 공의회 문헌」과 「가톨릭교회 교리서」에 관한 교육 활동에, 교황의 정신에 따라 신실한 마음으로 참여한다.

일곱째, ‘자비의 육체적 활동’ 곧 도움이 필요하거나 어려움을 겪는 형제자매들(병든 이들, 수감자들, 고독한 노인들, 장애인들 등)을 그들 안에 현존하시는 그리스도께 순례한다는 의미로 적절한 시간 동안 방문한다면, 통상적인 영적, 성사적, 기도 조건을 따르면서 회년 대사를 얻을 수 있다. 그들은 이러한 방문을 성년 내내, 더욱이 날마다 반복할 수 있으며, 그때마다 전대사를 얻을 수 있다.

여덟째, ‘자비의 영적 활동’ 곧 의심하는 이들에게 조언하고, 모르는 이들에게 가르쳐 주며, 죄인들을 꾸짖고, 상처받은 이들을 위로하며, 우리를 모욕한 자들을 용서해 주고, 우리를 괴롭히는 자들을 인내로 이 견디며, 산 이와 죽은 이를 위하여 하느님께 기도하고 통상적인 영적, 성사적, 기도 조건을 따르면 회년 대사를 얻을 수 있다.

다음주에 계속



알아드립니다

<b>ARBOR Financial Group NML# 236669</b> 심소영: 주택융자담당 Cel:(808)798-5100 Email:sharis@arborfg.com	<b>최 니콜 부동산</b> Locations,LLC Cell 225-5566 www.ChoiHawaii.com nicole.choi@locationshawaii.com	<b>메디케어 보험</b> (65세 이상 및 장애인) 한국어, 영어 가능(심 크리스티나) Shari Shim / 798-5100
<b>메리장 가정의학 클리닉</b> 내과, 소아과, 산부인과 진료합니다 예약전화 808-941-7799	<b>A'ALA Meat &amp; Seafood Inc</b> 문의전화 808-452-8473 서삼열 사무엘 samseo@aalameatandseafood.com	<b>보나 최 부동산</b> 문의 전화 808-636-5217 bona.choi@cbpacific.com Coldwell Banker P.P.